

# BLUSZCZ

№ 4.

ROK WYDAWNICTWA LIII.

Dnia 26 Stycznia 1918 r.

NUMERATA W WARSZAWIE:  
Miesięcznie: Mk. 2,15, kwartalnie: Mk. 6,25, półrocz-  
nie: Mk. 12,50, rocznie: Mk. 25.

CENA OGŁOSZEŃ: za wiersz 1-to szpaltowy nonha-  
redowy (lub jego miarę) 3-ia tekstem: Mk. 1,50, ogło-  
szenia zwyte: 65 f. „Nadzieśna“ Mk. 2,50, margines  
Mk. 10. Kolumna Mk. 3,00. Załączniki Mk. 40 za tyścio.

CENA NUMERU POJEDYŃCZEGO . . . Fen. 85.

PISMO TYGODNIOWE ILUSTROWANE  
POŚWIĘCONE SPRAWOM KOBIECYM

Pod redakcją ZOFII SEIDLEROWEJ

Ekspedycja główna: Nowy-Świat 41.

Drobnych rękopisów nie zwraca się. — Tel. Red. 105-22. Tel. Adm. 220-86.

Pr numerata na prowincji, w Austrii, Galicji,  
w Rzeszy Niemieckiej i W. Ks. Poznańskim:  
Rocznie: Mk. 30, półrocznie: Mk. 15, kwartalnie  
Mk. 7,50.

W Lublinie „Bluszcz“ w biurze dzienników  
„REKORD“ — Kapocyńska 2.  
W Krakowie u Wgo O. E. Friedlina — Rynek 17.  
We Lwowie — w biurze dzienników Wigo Han-  
ryka Buchatoba — ul. Karola Ludwika 21.

**Nowi pr numeratorzy mogą otrzymać początki powieści (22 numery) Izy Bronikowskiej „Sádhána“ i Leonji Grabskiej „Spętani“ za dopłatą 5 marek (50 fen. za przesyłkę).  
Prosimy uprzejmie tak miejscowych, jak i zamiejscowych Szan. Czytelników o zwracanie się wprost do Administracji Bluszcza.**

BOLESŁAW ZAHORSKI.

## Ex re rocznicy Powstania Styczniowego.

1.

Znajdujemy wśród spuścizny Artura Grottera obraz — „Dźwiganie Krzyża“, w którym — być może, a nawet prawdopodobnie — pomimo woli artysty, zawarty został symbol Polski, tak jak ją rozumiały pokolenia... Symbol ten, którego znaczenie sięga po dziś dzień, do szczytnej wyżyny podniosła epoka emigracji polistopadowej; niemniej genetyki jego szukać należy w pierwszych chwilach załamania się państwowego bytu w Polsce. Pomimo wszystkie jaskrawe różnice warunków, pojęć, a nawet celów, dałoby się z łatwością ustalić wspólny moment w kazaniach Skargi, uniwersale Polanieckim, przedśmiertnym, legendarnych słowach ryerskiego Księcia Józefa, dziełach Towiańskiego, Slowackiego i Mickiewicza, wreszcie enuncyacyjnych ostatnich dyktatorów 63 roku, Romualda Traugutta. Tym wspólnym momentem będzie myśl o państwie Polski, usymbolizowanym w obrazie Grottgera.

Gdy zrebry państwowości Polski chwiać się zaczynały, gdy — pozostając jeszcze państwową — Polska traciła z dniem każdym coś ze swojej niezależności, Skarga w płomiennej swej wymowie twierdził, że... „Rzeczpospolita, którą można z okrutnym porównać, ma już blizkie, a dość szkodliwe zakrety swoje, gdy się w rządzie domoynin,

wewnętrzny pokój i wspólnej dumności dotąd ukłótyć nie może, wszakoż z wyższego masatu pokazują się większe burze, które jej ostatniem niebezpieczeństwem zagraszają“.

Niebezpieczeństwa „zewnątrzne“, przed którymi przestrzegał tu Skarga, przyszły i... okręt zatonął. Zdrzucony został przez rozbiory był państwowy Polski. Pozostał jednak krzyż — posłannictwo — idea narodu, która otąd jedyną, krwawą drogę miała przed sobą — drogę walki orężnej. Na tę drogę pierwszy odważnie wkroczył Kościuszko. Za nim, utartym już szlakiem, szli długi, ciągnącym się po dzisiejszy poranek szeregiem: Książę Józef, Dąbrowski, Kniaziewicz, Belwederczy, Józef Zaliwski, Zawisza Czarny, Wollowicz, Szymon Konarski, ks. Sierociński, ks. Ściegienny, Mierosławski, Dębowski, Teofil Wiśniewski, Krotowski, Helman, Karol Libelt, Bem, Czajkowski, Mickiewicz, wreszcie bohaterzy 63 r. od „Łokietka“ Dąbrowskiego i Zyg. Padlewskiego do Traugutta i ks. Brzózki i wiele innych jeszcze aż do dn. 6 Sierpnia 1914 i chwili obecnej.

„...O, nieskończona dziejów jeszcze praca  
„Jak brzył w górę ciagniecie ramiętem!  
„Umknij — a juczni znów na pierś wraca —  
„Przysiądź — a głowę zetrze ci brzemieniem.“

Po r. 31-ym Mochnacki przepowiadał nowy przelew krwi w dolinie, przez którą przecieka Wisła, — zaś Mickiewicz wielką wojnę ludów Europy.

Przepowiedni Mochnackiego sądzono było zicić się w 63 r., Mickiewicza w 1914. Rok 63-ci staje pomiędzy krwawą kapielą doby dzisiejszej, a wspomnieniem ostatniej

„regularnej“ „wojny polsko-rosyjskiej“ jak posag smętny, lecz wzniosły, w którym spiz olbrzymiego męstwa i krew radosnej, z obrabowi czynionej ofiary stopiły się w oporną, niespożyta, uragającą niepamięci czasów bryle.

W tym to powstaniu bowiem Polska, pozbawiona cienia samodzielnego bytu, jawi wysokie — wyższe, niż w 31 r. zrozumienie swego państwicwa dziejowego — jawi takie poświęcenie i takie krzepkie, oporne na wszystkie przeszkody bohaterstwo, że wobec głory ich błędna gorycz i ból, powodowane widokiem ciosów i ran zadanych Polsce. Zwycięzca cicha radości i przeswiadczenie, że kto taką męstwo pętał w sobie i taką wzniosłość wydać ze siebie może — ten zginąć nie może.

Jeden ze znanych historyków słusnie podnosi, że do 63 roku Polska walcząca posiadała, jako punkt wyjścia lub podstawę operacyjną, większy lub mniejszy ośrodek państwowy, niepodległy, z własnym rządem, wojskiem i własnymi instytucjami państwowymi. Tak naprz. Kościuszko miał uszczuploną rozbiarami i dotkniętą gangreną Targowicy, lecz bądź co bądź państwową, a nawet quasi — niezależną Polskę, Książę Józef, Dąbrowski i inni — Księstwo Warszawskie, Belwederczy — zorganizowaną administrację, skarb i wojsko Królestwa Kongresowego. W 63 r. trzeba było to wszystko tworzyć lub wydzierać z rąk wrogów. Trzeba było działać w kraju zajętym i zagospodarowanym przez nieprzyjaciela. Trzeba było w warunkach najnieprzychylniejszych, bo w warunkach brutalnego, wrogiego najazdu organizować

przesłanki dla walki, a nawet prowadzić samą walkę. Odrzucono projekt Dąbrowskiego przewidywał oświadczenie Warszawa, co dawałoby w ręce władzy polskiej nieie centralnej administracji kraju; droga, którą poszło i nieodwołalnie po zamachu styczniowym iść musiało powstanie, jako zdobyc dawala powstaniem peryferie systemu administracyjnego, wszystkie jego nerwy pozostawiając natomiast w ręku przeciwnika. Warszawa—siedlisko tajnego rządu narodowego, lub władzy dyktatora,—była zarazem centralą władzy najeżdźce i kuźnią zabiegów, mających na celu stłumienie polskiego „buntu”.

Wówczas to — w tych ciężkich warunkach walki orężnej, która aż do końca powstania wyuść z podziemia konspiracyi w całości nie zdolała—zastosowane zostały po raz pierwszy nowe metody walki. Jaroszyński, Ryll, Rzońca i inni rozpoznajną serję aktów samoobrony, po których demonstracje zbrojne tłumy stają się anachronizmem. Kości zostają rzucone. Odtąd można, albo zaprzestać walki, to znaczy, godząc się z istniejącym stanem rzeczy, pozwolić Wielopol-skiemu dla... dobra Polaków „ale bez Polaków” dać przykuć Polskę do Rosji, zrezygnować z Litwy i cieszyć się z polowicznych, nieszczerych i nietrwałych zdobyczy w wielkim państwie carów rosyjskich, albo walczyć—ale w takim razie już na ostre; bagnetem i armatom najazdu przeciwstawić popohnie zgrupowaną broń, ujętą w ręce ofiarne, nie bojące się krwi przelewu. Brutalnej przemocy obcej władzy przeciwstawiać niezłękłe serca i piersi hart niepowszedni, bojowy...

Wzemiemy do czynu — dla tych ręk i serc — ostatecznym — była zarządzona przez Wielopolskiego branka. Uciekający przed poborem do puszczy „dzieci Warszawy” rzucili hasło, które stało się hasłem całego spryszenia: — Lepiej krwaw użyć ziemię polską, niż ją przelewać w stepach Kirgizkich! Dzień rozpoczęcia powstania Komitet narodowy centralny rozkazem z dnia 17 stycznia oznaczył na 22 stycznia. Od tej chwili wszelkie wahania się skończyły — zaczynały się masowe utarczki zbrojne.

Józef Piłsudski w swem cennem dziele: „22 stycznia 1863 r.” temi barwnymi słowami, włożonemi w usta księdza Nawrockiego, broszcza w Huszczy, byłego kapelana drugiego pułku ułanów z r. 1831, jednego z organizatorów dn. 22 stycznia w Podlaskiem, oddaje charakter walki w 63 r.:

— Hej, nie tak szło się ongiś na wroga! Jawnie, buńczucznie, ze śpiewem wesolym, brzękiem ostróg, furkaniem chorągiewek, w jaskrawych mundurach, na koniach paskających wesoło: Hej! Maciejku, teraz na wojenkę wykradać się będziesz, jak złodziej, jak zbój jaki razić będziesz wroga z za węgła, z ukrycia, półdziesz, jak stoisz przy swej chacie, w siemiedzie, a zamiast lancy i palasza wiesziesz ze sobą pracowitą kosę. Nie zagra ci do boju skoczna i dziarska muzyka, nie będziesz miał tego gwaru wojskowego dokoła, co cię za młodo cieszył i radował. Przekra-

dać się teraz będziesz po lasach i błotach rodzimych jak włóczga bezdomny, a pieśnią twą będzie smutna, ponura, grobowa nuta tych pieśni żałobnych, co od paru lat w kociołach twej ziemi się rozlega. Lecz bój jest bojem i serce prawego żołnierza rwie się doń, jak młodemu do milej...”

(D. n.).

J. OKSZA.

## Młodość Wyspiańskiego

ze wspomnień osobistych.

= (DOKOŃCZENIE).

Legionu nie rozumiano; nawet najbliżsi wzięli go za mesjaniczną literaturę, za jakiś modernistyczny Przedświt — i to zabolało poetę głęboko.

Wtedy odpowiedział wyraźnie, gryząc, palącą satyrą na całe społeczeństwo—inteligency, co się narodowo balamuci, panów co by już dużo mogli mieć—tylko oni nie chcą chcieć—na posłów, co tylko wizję poetycką czynu przeuczują — ale nie rozumieją, że już należy realnie przygotowywać czyn. To wszystko—w przesytnym artystycznym ujęciu rzucił w twarz narodowi w Weselu, kiedy cała Polska współczesna jawi mu się w chacie gospodarza owej nocy listopadowej w roku 1900—tym. Z Weselom wstępuje Wyspiański w wiek swój męski—wiek kłeski—jeżeli chodzi o koleje jego osobistego żywota — wiek trudu ale i tryumfu swego wielkiego dzieła, które wstrząsnęło całym pokoleniem i stworzyło Polskę nową, do nowych ją przygotowując zadań: do Wyzwolenia.

Niebýwale powodzenie „Wesela” na scenie krakowskiej, to piorunujące wrażenie, jakie dramt wywarł na współczesnych, otworzyło Wyspiańskiemu na oścież teatr, tę dziedzinę, w której czuł się panem i twórcą, a którą dotąd nieufnie przed jego śmiałymi eksperymentami zamykała dyrektorska ostrożność. Zdobył szturmem publiczność, zapanował przez teatr nad duszą narodu.

Stało się wtedy nagle coś dziwnego: gorzka ironia „Wesela”, ciężkie zarzuty sarkazmem zaprawione nie oburzyły, nie wywołały zgorszenia, wprost przeciwnie zwróciły ku poecie wszystkie oczy i wszystkie serca. Rozpoczęła się między stronnictwami walka o Wyspiańskiego, każdy starał się myśli jego zastosować do swego rozumienia rzeczy, każdy pochwalił, że je pojmuje prawdziwie, każdy garnał do tego światła, co nie tylko oświeca, ale i spala zarazem. W koło poety stanął cały szereg ludzi ciekawych, pragnących i jego wybadać i własne przed nim odkryć myśli i przeciagnąć go na stronę tej czy innej partyi.

I wtedy to, on, dla którego te rzeczy nie były literaturą, ani artystyczną uludą, ani igraszką sofizmu, ale najgłębszą treścią życia, rzeczywistością, która niebawem rozegrać się musi na ziemi polskiej—

poraz wtóry uniesiony gniewem i bólem rzucił swą odpowiedź:

„Wście mnie zabić powinni — a wy mówicie, że to przykre”. Wtedy napisał w Wyzwoleniu 2-gi akt z maskami, tłomacząc najwyraźniej, że stoi ponad stronnictwami, że nikomu do żadnych celów służyć nie chce i że pełne roztrząsań, wyzchań, bezpłodnych sentymentów marzenia o Polsce uważa za rzecz zgnubną, szkodliwą, złą.

Wtedy padło poraz pierwszy to męskie i stanowcze postawienie Sprawy polskiej, że „naród ma prawo istnieć tylko jako państwo”, że „musimy mieć wszystko w swoim ręku”, że „o naszą krew będzie dbał jedynie własny polski rząd”, „bo wszystkie inne będą i być muszą zawsze wobec nas oszustami”, wtedy to usłyszełmy poraz pierwszy, że te rzeczy są nie tylko konieczne i nieodwołalne, ale już blizkie—tak blizkie, że poeta pragnie, by stały się jeszcze za jego życia.

Niestety jednak Konrad przeuczwa, że nie dano mu wyjść poza teatr i sztukę — że jego losem okropnym to kolanatnie rozpaczliwe do zawartych drzwi podziemia katedralnego, że na pastwę Eryinii wydany czekać musi z poczuciem bezzwily, wśród męki ducha i okropnego lęku o przyszłość, aż o świecie, o zaraniu, wrzyciądże zaskrzypią—uchylił drzwi ktoś—„może wyrobnik, dziewczka bosa” — a wtedy on wypadnie z hasłem, z okrzykiem „Więzy rwij!”

Nie dożył poeta—tego momentu świtu, ale jego to dzieła sprawiły, że tych drzwi ku Wyzwoleniu, nie uchylał przypadek, ale skupiona wola najlepszych synów narodu, on to sprawił, że nie „ktoś o zaraniu, nie dziewczka, nie wyrobnik” do wrót niewoli zakatował, ale je wyważył—swego obowiązku świadomy, bohaterki, do ostatniej kropli krwi wierny — żołnierz polski.

□ □ □

STEFANJA BOJARSKA.

## Nauczyciel ludowy jako społecznik.

= (CIAŁ DALSZY).

Pozatem, społecznik polski musi być typem wiecznego samouka; kształcić się on będzie nieustannie, a naukę czerpać ze wszystkich źródeł. Najmędrszym w oczach jego nauczycielem będzie samo życie, a z ludzi wszyscy żywi, i umiejący myśleć samodzielnie rodacy. Na ostatnim planie, ten typ ludzi, stawia naukę poczerpniętą ze szkoły i książki, choć ceni właściwie i jedną i drugą.

Spolecznik twórczo i wydajnie pracujący nieraz i po 18 godzin na dobę, dla popolpitoego dobra, będzie sobie zdobywał od czasu do czasu dłuższy odpoczynek, by go zużytkować na planowe krajoznawcze wycieczki.

Takie wycieczki będzie on odbywał przedewszystkiem tam, gdzie bije żywym i natężonym tętnem życie społeczne, gdzie jego koledy poczynili już pewne nowe

doświadczenia i osiągnąć zdołali duże rezultaty. Tam on jeździć będzie, aby na takich przykładach dopełnić braki swego społecznego wykształcenia, aby bogacić zasób swjej praktycznej, aby w cudzej pracy podpatrzył zalety lub błędy, których we własnej działalności nie mógł dojrzeć.

Po takiej wędrówce, która nie była dla niego niczem innym jeno poglądownym kursem nauk społecznych, z odwiezioną i wzbogaconą myślą, z nowym zapasem nagromadzonej energii, staje on wypoczęty, rześki, wiara i tężyżna promienny, do zwykłej, codziennej pracy.

Po czem poznawca można, że dana jednostka pracująca społecznie od dłuższego czasu, bardzo wydajnie i sprawnie, doświadcza z szczytu swego wyrobienia społecznego?

Poznać to możemy po dużej pewności i wielkiem zrównoważeniu takiej jednostki, po nabytej doświadczeniem umiejętności wyrabiania drugich na pozytywne i sprawnych działy społecznych.

I teraz, gdyśmy omówili w ogólnych zarysach sylwetkę nowożytnego działacza społecznego, polskiego, zastanówmy się chwilę nad tem, czy jest rzeczą możliwą przygotować słuchaczy seminarjów dla nauczycieli ludowych, na takich działaczy społecznych, o jakich mówiliśmy powyżej.

Odpowiadamy, że jest to zupełnie możliwe, pod warunkiem, że seminarjum takie będzie działało na powierzoną sobie młodzież w kierunku uspołeczniającym i obywatelskim w sposób określony i celowo zmierzający do osiągnięcia takich, a nie innych rezultatów.

Szkola mająca wychowywać narodzi nauczycieli ludowych, przygotowanych do podjęcia prac, spełnianych przez polskich społeczników z powołania (a tylko takich mam tu na myśli), musi być szkołą samorządu i obywatelskiego życia. Tylko z takiej uczelni mogą wyjść jednostki zdolne do podjęcia pracy tak wielkiej i trudnej, tyłoma przeszkodami najezonej, jaką jest u nas poważnie pojmowana działalność społeczna.

Ale po za ogólną wysoką atmosferą moralną, jaką w takiej szkole oddychać winna młodzież, przygotowywaną na przyszłych apostołów dobrej nowiny dla wsi polskich, w programie takiego seminarjum, poważne miejsce powinny zajmować nauki społeczne, tak ujęte i przedstawiane, aby budziły chęć gorącą w słuchaczach zostania kiedyś pracownikami społecznymi.

Nauki społeczne wykładane w seminarjum dla nauczycieli szkół ludowych winny dawać oprócz teorii zaokrągloną sumę wiedzy z dziedziny społecznej, niezbędną dla wiejskiego działacza społecznego.

Czy możliwą jest rzeczą już dzisiaj, uczyć słuchaczy seminarjów ludowych, jak mają oni pracować społecznie, gdy się znajdują rozrzuconci po wsiach i miasteczkach naszej prowincji? Odpowiem, że jest to możliwe, ponieważ mamy już pomiędzy sobą społeczników teoretycznie wykształconych, a zarazem praktyków, umiejących jednocześnie wlać słowem żywym i drukowanym.

Na podstawie tego, co niektórzy z tych ludzi wiedzą i tego, co ogłosili już drukiem, można z łatwością opracować bogaty w cenne wskazówki i pouczenia kurs praktycznie ujętej pracy społecznej, przystosowanej do potrzeb polskiej wsi, polskiej prowincyi nawet.

A skoro mamy i materiał do takich kursów i ludzi, którzyby w seminarjach ludowych wykłady takie miewać mogli, trzeba pójść dalej i zwrócić uwagę tych, którzy z natury swego przeznaczenia w krajowej organizacji szkolnej mają głos decydujący w opracowywaniu i uzupełnianiu programów szkolnych przez takie wykłady, o jakie wielkim głosem woła życie polskie.

A dalej potrzeba uświadomić ogół naszego społeczeństwa o tej prawdzie oczywistej, że bez nauczyciela - społecznika, dług, długo jeszcze wieś polska będzie grzęzła w bezwładzie, ciemnocie i występku, że nikt tak skutecznie i prędko, jak nauczyciel ludowy nie potrafi tej wsi zmienić na światłą, moralną i ruchliwą w znaczeniu dodatnim.

Ponieważ od szybkiego podniesienia się wielomilionowych mas ludowych na wyższy poziom kultury, uspołecznienia, uświadomienia narodowo-obywatelskiego i zorganizowanego życia zbiorowego, zależy przyszłość całego Narodu, więc skoro z tego stanowiska spojrzemy na przygotowanie nauczyciela ludowego do podjęcia olbrzymiego zadania odrodzenia wsi polskiej, to kwestya odpowiedniego przygotowania tego nauczyciela, do podjęcia tego wielkiego zadania, stanie się dla nas jasną jak słońce i zarazem nabierze pierwszorzędного znaczenia. Nauczyciel ludowy w warunkach, w jakich my się znajdujemy, musi być nie tylko wychowawcą dziecka wiejskiego, ale i jego rodzicem i dorosłego rodzeństwa, co więcej musi on być nieraz jedynym, umiętnym, a mądrym przewidującym wychowawcą całej wiejskiej gromady, jej doradcą stałym, jej sumieniem w trudniejszych, bardziej zawiłych sprawach.

Nauczyciel musi wychować rodziców tak, aby ci po za szkołą, w obrębie domu rodzinnego nie paczyli tego, co on w szkole dobrego zrobić zdoła, aby wobec dziecka nie popełniali jaskrawych wykroczeń przeciw moralności i t. p.

Nauczyciel musi pouczyć matkę dziecka, które uczy, o podstawowych zasadach higieny i pedagogii.

Musi on tych rodziców swoich uczniów nauczyć stałego interesowania się szkołą, musi w nich wpoić przekonanie, że szkolny budynek, to wspólna gromadzka własność, a jako o taką dbać o nią należy w nieminiejszym stopniu, jak o potrzeby kościoła.

Dziecko, chodzące do szkoły i pracujące umysłowo, nie może być po powrocie ze szkoły, przeciążone pracą fizyczną i o tem nauczyciel powinien pouczyć rodziców.

A o tem wszystkim, co rodzice powinni wiedzieć, aby mogli uczucie i po chrześcijańsku wychować swe dzieci i co

powinni oni wiedzieć o swych obowiązkach wobec nauczyciela i szkoły, mają się oni dowiadywać na stałych w oznaczonym terminie odbywających się zebraniach rodzicielskich w szkole.

Ale nauczyciel ludowy społecznie wykształcony, to nie tylko wychowawca działy i jej rodziców, to wychowawca, doradca i dobry duch całej wiejskiej gromady, wśród której pracuje i zmiany požądane wprowadza. Potrzeby tej gromady, musi on poznawać wszechstronnie, musi zbadać charakter i przyrodzone skłonności ludzi, którzy go otaczają, aby z czasem przystąpić do umiętnego wychowywania tej gromady półbarbarzyńców, na nowoczesnych ludzi umiejących żyć z sobą w bratniej zgodzie, spełniać sumiennie ten zakres obowiązków obywatelskich, jaki na nich spada, oraz umieć bronić praw, jakie są ich udziałem.

Nauczyciel społecznik będzie zaczynał swoją działalność od rzeczy najłatwiejszych, a stopniowo będzie przechodził do bardziej złożonych, o ile chodzi o włościan starszych; najpierw założy z nimi Kółko rolnicze, a potem różne spółki i stowarzyszenia kredytowe organizować z nimi będzie. O ile o kobiety chodzi, to najpierw założy z nimi kółko ziemianek, a potem, gdy się już nieco wprawia w życie organizacyjne, pociągnie je do udziału w istniejących stowarzyszeniach, założonych przez mężczyzn, zachęci je do brania udziału w kursach ogólno-kształcących i rolniczych, a z czasem pobudzi je do starania o zorganizowanie kursów, uwzględniających potrzeby kobiety-obywatelki, kobiety matki, żony i gospodyni.

Nauczyciel społecznik, organizując starszych gospodarzy i gospodynie, nie zapomni o młodzieży starszej. Przeciwnie, baczną i troskliwą opieką, otoczy on tę przyszłość wsi.

(D. c. n.).



## KRONIKA MUZYCZNA.



*Koncerty w listopadzie i grudniu: Muzyka kameralna: wieczory p. Pulmana i p. Binental. Wanda Landowska. Sonata skrzypcowa Wertheima. Oratorium Haydna. Chór „Kiercy Powiśla”. Koncerty wirtuozów.*

Dzieci kameralne, urządzone przez p. Pulmana w sali Hermana i Grosmana, przybrały charakter instytucji stałej, mającej poważne znaczenie artystyczne: odbywają się regularnie co dwa tygodnie, przynosząc za każdym razem interesującą muzykę w dobrej wykonaniu.

O pierwszym z tych koncertów, obejmującym dzieła Cezara Francka i Wincentego d'Indy, pisałem w październiku. A oto programi następných:

II. Mozarta kwintet klarynetowy, Beethovena septet oraz pieśni szkockie i irlandzkie (p. Matylda Lewicka Polińska).  
III. Muzyka kompozytorów polskich: Różyckiego kwintet fortepianowy, Breziń-

skiego sonata skrzypcowa i Szymanowskiego pieśni (p. Comte-Wilgocka). IV. Powtórzenie kwintetu Mozarta, 4-ta sonata skrzypcowa Beethovena i sekstet smyczkowy Arnolda Schönberga. V. Wieczer Brahmsa: kwintet fortepianowy, sonata skrzypcowa A dur i kwintet klarynetowy.

Z przeglądu tego widać, że u. Pulman w układaniu programów stara się uwzględnić wszelkie epoki, kierunki i narodowości; bo też nieprzebranie bogaty jest skarbiec muzyki kameralnej — tak mało niestety u nas znanej. Któż np. z naszych melomanów wie o tem, że Verdi napisał słynny kwartet smyczkowy, którego wykonanie najmocniej p. Pulmanowi polecam? A jakże cudny jest kwartet Smetany („Z mego życia“)! Można by urządzić wieczory muzyki włoskiej, czeskiej, rosyjskiej, skandynawskiej i t. p. A wreszcie szczyt wszystkiego — kwartet Beethovena, którym sześć wieczerów zapelniać można! Niezbyt wielką jest dotychczas w Warszawie liczba miłośników tego najsubtelniejszego, najwykowniejszego rodzaju muzyki; mam jednak nadzieję, że stale powiększać się będzie, a co więcej, że w kółkach prywatnych powstaną komplety, uprawiające muzykę kameralną; gdyby setna części tylko tych „kwartecistów“, którzy „grywają“ po kilka razy na tydzień przy zielonym stoliku, uprawiała muzykę kwartetową, to moglibyśmy uważać się za społeczeństwo wyjątkowo muzyczne, — ale do tego potrzeba, aby więcej ludzi miało pojęcie o tem, jak szczytny rozkoszy dostarcza dobra muzyka tym, którzy ją rozumieją, — potrzeba reformy wykształcenia muzycznego.

Wieczory muzyki kameralnej o bardziej specjalnym charakterze urządza też od paru lat p. Leopold Binaltal, wyborny znawca „starej muzyki“ i zbieracz zabytków muzycznych; treść tych koncertów stanowią utwory kompozytorów XVII i XVIII wieku. W bieżącym sezonie odbył się dopiero jeden taki wieczór, bardzo interesujący: Händel (1685—1759), Filip Emanuel Bach (1714—1788) — syn wielkiego Jana Sebastjana, — Stamitz (1717—1757) — twórca nowego stylu w muzyce instrumentalnej — i Fryderyk Wilhelm Rust (1739—1796) — oto nazwiska mistrzów, których utwory obejmował program. Solistą wieczoru był Henryk Melcer, który tak świetnie wykonał „stare“ sonaty F. E. Bacha i Rusta, jak gdyby się specjalnie temu rodzajowi muzyki poświęcał.

Znaną i uznaną w szerokiemi świecie specjalistką „od starej muzyki i klawicymbału“ jest Wanda Lewandowska. I jej zawdzięczamy jeden wieczór kameralny (5 grudnia) w Filharmonii, na którym usłyszeliśmy sonaty skrzypcowe Bacha, Leclaira, Couperina i Mozarta z akompaniamentem klawicymbału i fortepianu. Na skrzypcach grała p. Joachimowa — synowa wielkiego skrzypka, — która towarzyszy obecnie p. Landowskiej w jej podróży artystycznych, nie jest jednak bardzo wybitną wirtuozką; jej mały ton ginał prawie w wielkiej sali Filharmonii; to też największe powodzenie miały produkcje sowe Landowskiej na klawicymbale.

Skoro mówimy o muzyce kameralnej, pospieszmy zanotować z radością, że nasz dorobek twórcy w tej dziedzinie powiększył się świeżo o jedno dzieło bardzo wartościowe: dziełem tem jest sonata na fortepian i skrzypce Juliusza Wertheima, którą usłyszeliśmy na wieczorze sonat (d. 9 grudnia w sali Hermana i Grosmana), wykonaną z manuskryptu przez pp. Mackebena i Kulenkampa-Posta, dwóch młodych Niemców, odbywających służbę wojskową w Warszawie; dodajmy zaraz, że obaj są wybornymi muzykami i wirtuozami i że piękne dzieło Wertheima wykonali z prawdziwym zapalem i pietyzmem.

Koncerty symfoniczne w Filharmonii dostarczyć też nie mało dobrej muzyki; na szczególną zaś uwagę zasługują popołudniowe koncerty niedzielne, poświęcone wyłącznie dziełom Beethovena; takich koncertów ma być dziewięć, a każdy obejmie jedną symfonię i inne utwory instrumentalne i wokalne.

„Stworzenie“ Haydna, którego pierwsze wykonanie w październiku było tak nieudane z powodu zastąpienia p. Lewickiej, powtórzono w Filharmonii dwukrotnie z udziałem p. Lewickiej i pp. Dobosza i Wierzbickiego, jako solistów. Ostatnim razem objął batutę p. Birnbaum i całość poszła już bardzo gładko. Zasluga przygotowania chórów do tego arcydzieła pozostaje przy p. Kazurze. Po „Stworzeniu“ powinna publiczność warszawska poznać cały szereg wielkich dzieł wokalnych dawnych i nowszych mistrzów; ta dziedzinie muzyki leżała u nas dotychczas odgiem; miejmy nadzieję, że odtąd będzie starannie uprawiana.

P. Kazuro przedstawił nam znów d. 16 grudnia swych chór „Dzieci Powiśla“, którego wyborem wyścizmem zachwycaliśmy się w ubiegłym sezonie. Chór ten pozyskał już sławę u naszej publiczności i zdobył zasłużone wawrzyny dla swego przywódcy. Wkrótce po koncercie biedne dzieciaki poniosły ciężką stratę przez śmierć swej niezrównanej opiekunki, p. Konopczyńskiej. Oby znalazł się ktoś, coby z równym sercem i poświęceniem zaopiekował się tą szkołą, tak potrzebną i tak wzorowo dotychczas prowadzoną.

O wszystkich występach wirtuozów niepodobna pisać; wymienię tylko najwybitniejszych. Fortepianista Bachhaus grał w Filharmonii dwukrotnie z orkiestrą i wykonał koncerty Beethovena i Brahmsa. Panna Familierówna grała jednego wieczoru dwa koncerty fortepianowe: St. Saënsa i Melcera z ścią męską brawurą. Ze skrzypców wymienimy Barcewicza, Hubermana, Kulenkampa i Holimana. Na zakończenie swych występów w operze p. Ada Sari (Szajerówna) urządziła koncert poególny w Filharmonii (13 listopada), na którym wykonała z najwzruszeniem orkiestry najslawniejsze i najtrudniejsze arje koloraturowe z różnych oper, budząc podziw swą bajeczną techniką. Artystka opery p. Argasińska dała nam się poznać jako przewyborna pieśniarka na 2-eh „wieczerach pieśni“ (w sali Hermana

i Grosmana), których bogate i piękne programy sama jedna wypełniła, zdobywając gorące oklaski. Znana już z ubiegłego sezonu wiedeńska śpiewaczka koncertowa p. Heim dała znów dwa „wieczory pieśni“, zachwycając tłumnie zebraną publiczność swą piękną interpretacją. Wspomnijmy jeszcze, że w koncercie beethovenowskim w Filharmonii solistką była p. Lewicka a w wagnerowskim p. Kaitalówna, że słyszeliśmy na estradzie pp. Strokowską, Rakowiecką i Cygańską, i zakończmy tem treściwy przegląd koncertów z dwumiesięcznego okresu.

Fr. Brzeziński.



## NOTATNIK LITERACKI.

p. D. Chantepie de la Sausseye: *Historia religii, podług drugiej edycji francuskiej opracował A. L.*

Firma wydawnicza Orgelbranda i S-ki na te czasy wojenne podjęła wydawnictwo dzieła, które nie ma nic wspólnego z wojną i ucieka treścią w przeszłość ludów zamierzcza. Jest niem *Historia religii Chantepie de la Sausseye'a*, owoc strzeżony ostatnich wyników badań naukowych nad religią. Opracowanie tego dzieła po polsku wydawcy powierzyli znanemu poecie i erudyce, Antoniemu Langemu. Wszedł obecnie pierwszy tom, zawierający analizę religii ludów dzikich, Egiptu, Assyrii i Babilonu, Syrii i Fenicji, żydowskiej i mahometańskiej. Resztę religii świata aż do Słowian i Litwy włącznie obejmie tom drugi, który ma się ukazać w ciągu roku bieżącego. Książce można by zarzucić, że, jak dla przeciętnego czytelnika, za mało ma charakteru syntetycznego i uogólniającego, jest od brzegu do brzegu przeladowana tysiącami nazw i szczegółów, cennych, oczywiście ze stanowiska archeologii i materiału analitycznego, nie odbudowujących, jednak w umyśle czytelnika istoty i ducha poszczególnych religii.

Jest ono przeto raczej rodzajem *compendium* czy *repetitorium* dla uczonego badacza, w skrócie zwartym, przedstawiającym mu dotychczasowy materiał naukowy, niż popularnym podręcznikiem historii religii. Dobrym natomiast pomysłem wydawców byłoby opatrzenie książki mnóstwem ilustracji (których nie ma w tekście oryginalnym), przeważnie reprodukowanych z fotografii zbiorów muzeum Guimet'a w Paryżu, co wielce urozmaica zwarta niemiosłownie treść. Książka ta, bądź co bądź, wypełnia niejako lukę naszą w tej dziedzinie wiedzy. Opracowanie pod względem językowym starannie — z zamilowaniem pełnione.

Józef Jankowski.

### „Godziny płynące“.

Skoro młody poeta w swych pierwszych pracach ukazuje własną fizyonomię — jest już na właściwej drodze. Oczywiście

na to zdobywa się tylko prawdziwa szczerłość, która nie zawsze należy utożsamiać z indywidualnością, jako czemś wyższym, czemś co zarysowuje odrębne oblicze autora — szczerłość zazwyczaj pokazuje nam fizyonomię jasne i wyraźne, lecz mniej lub więcej spotykane. Indywidualność musi być szczerą — człowiek szczerzy, nie zawsze jest indywidualnością. Jedno jest przecie pewne, że każdy talent opiera się o nią i bez niej istnieć nie może.

Najlepiej dzisiaj tego ci, którzy kłamią uczucia i idee t. zw. poeci aktualni, którzy zawierają lub zawarli kompromis z obcą im zupełnie ideologią dziennika czy innego czasopisma. Jakże są niepoetyczni, jak na każdym kroku czuje się ich anemiczną sztuczność...

O p. Melcerówny, młodej poetce, która ogłosiła drukiem „Godziny płynące” tego powiedzieć nie można. Ma ona jasne i zdecydowane oblicze. Jest kobietą, więc

opiewa duszę kobiecą i miłość. Czyny to nie chcąc pozować na nic—chce być sobą i może właśnie dlatego pozuje niekiedy na siebie, na swoją młodość zachłanność. A że robi to szczerze, więc płynące stąd czasem naiwności można jej wybaczyć, zwłaszcza, że p. Melcerówna rokuje prawdziwe nadzieje.

W miłości p. Melcerówny drga często nuta beztróskiego hellenizmu. Jest to zrozumiały objaw młodości, zmącony przecieć, gdy przychodzą chwile, kiedy poetka odwraca się odeń, staje się sceptyczną a przez to perwersyjną i smutną.

Modernizm w pojęciu atawistycznego, chrześcijańskiego systemu myślenia nie pozwala jej na młody i zdrowy śmiech, mogący tylko płynąć z beztróskiego cieszenia się zmysłami i duszą. I p. Melcerówna śmieje się cichutko z urazą i chłodną złośliwością.

Taką jest jej fizygnomia wewnętrzna,

urabiana poniekąd przez wpływ literackie, bo i ten motyw czuje się wyraźnie. Wogóle indywidualność poetki zarysowuje się jeszcze mgliście. Oczytana, inteligentna, posługująca się klasycznymi wzorami, ujmując rzeczy z wdziękiem, z ładnym gestem, ale nie śmieje do dna; wobec tego wiersze jej doskonałe często *formalnie*, choć pieszczą ucho nieznanym rytmem, barwnością metafor, nie wywołują jeszcze zasadniczych przeobrażeń, które wywołać będzie zdolna, gdy stanie się naprawdę wybitną indywidualnością.

Zadatki na to są widome i nie należy wątpić, że następna książka p. Melcerówny poza obecnymi walorami pogłębi się a przez to będzie piękniejsza od dzisiejszej, nie pozabawionej dużej wartości.

Alfons Dzieciolowski.



Z. MORAWSKA.

## A drzewa szumiąły...

Obrazek z r. 1863.

I.

Na jednej z odległych ulic miasteczka, w niskim parterowym domku u imci pana Jakóba Werczaka, kowala z profesji, zebrała się gromada ludzi. Izba, jakkolwiek niska, była obszerna, a jednak ledwie tych gości mogła pomieścić.

Przyrzwarte okiennice a prócz tego jedna zastonięta grubymi chustami, oraz przyciszone rozmowy dowodziły, że nie życzone sobie, żeby światło było widoczne a głos dochodził na zewnątrz.

I nic dziwnego.

Był to bowiem 22 stycznia 1863, a na 23 w nocy był oznaczony w całym kraju pobór do wojska.

Imci pan Jakób Werczak, prócz siedemnastoletniej córki Ewy i piętnastoletniego Michałka, miał jeszcze syna Walentego, Stacha czeladnika i dwóch terminatorów w wieku popisowym.

Prócz tego pan Jakób był wielce poważanym w całym mieście i okolicy, a też spokrewniony z wszystkimi sławnymi w miasteczku.

Nic więc dziwnego, że każdy chciał się z *familiantem* poznnać i błogosławieństwo wziąć na drogę. Kobiety zbiły się w alkierz, lecz o dziwo, i one milczały. Niejedna tylko otarła ukradkiem łzy z oczu lub przytłumionem westchnieniem dawała ulgę wzbranemu sercu.

Ewa zaś coraz ciekawiej drzwi do wielkiej izby uchylała, aż spostrzegł to Stach, czeladnik jej ojca, podszedł dyskretnie i wziął ją za rękę.

— Nie zapomniszże o mnie, Jewka, nie zapomnisz?—pytał, ścisnąc jej rękę.

— Nie zapomnę, nie!—będę się za ciebie modliła — odrzekła dziewczyna, oddając mu uścisk gorący.

— Jakbyś zabaczyła, to...—szepnął namiętnie Stach i jeszcze goręcej uścisnął jej rękę, przyciągając jednocześnie do siebie.

— Co wy tam szepczecie? czyście się na zaloty zebrałi? — fuknął głos pani Jakóbowej.

Dziewczyna conęła się do alkierza, Stach wrócił do izby, gdzie się spotkał z gromiącym wzrokiem imci pana Werczaka.

Ten zaraz zwrócił się do zebranej młodzieży:

— A pamiętajcie jeno, że wojna to nie zaloty i nie zabawa, a jeszcze i taka, co kryć się z nią trzeba, a jeszcze i taka, co z w niej wszystkiego zabraknąć może. W lesie, to nie w ciepłej izbie, i nie przy pełnej misie; i głód i chłód doskwierać będzie, a za każdym chojakiem kryć się może nieprzyjaciel; a schwytanemu śmierć grozi niechybna, albo gorsza od śmierci zryłka i katorga. Więc jeżeli kto nie czuje się na siłach, niech lepiej nie chodzi, — niech czeka doma, aż go w szynel odzieją, leń ostrzygą i do wojska moskiewskiego zapędzą.

Chwileć odetchnął jakby czekał odpowiedzi, — cisza jednak była zupełna; taka cisza, że bodaj można było wyczuć przyspieszone bicie serca zebranych.

— I to jeszcze wam powiadam, że wstydby mnie było, gdyby który z mego domu wyszedłszy, nie dotrzymał tego, co sobie zamierzył.

— Boga mi, dotrzymamy, tak nam Panie Boże dopomóż! i Matko Najświętsza!—zawalał szepcąc ze wszystkich piersi.

Wtem wbiegł Michałek i obejmując ojca za kolana mówił:

— Pozwólcie, tatusiu, i mnie z nimil... A jeszcze ojciec nie zdążył odpowiedzieć, gdy wbiegła matka i, zalamując ręce, zawołała:

— Nie pozwalajże temu waryatowi, toń to jeszcze dzieciaki! Dość już jednogoo...

— Cicho kobieto! nie rób hałasu, gotów kto posłuchiwać... Mogłaś go pilnować, żeby tu nie wchodził, albo spać napędzić...—dodał.

Ale kobieto, miasto się uspokoić, szłoćhać poczęła.

— Cicho!—ofuknął raz jeszcze pan Jakób.—Skaranie Boże, gotowa jeszcze naprowadzić i wszystko popsuć!

— Do alkierza z nim!—zawołał groźnie, ruszając wąsami.

A chociaż było to szeptem, znać do posuchu i syn i matka byli przycuczeni, bo ta, ciągnąc za sobą Michałkę, zniknęła za drzwiami.

Wtem zapukano do okiennicy. Pukanie umówione, nikt się więc nie stropił, a pan Jakób poszedł drzwi otworzyć.

Jakoż wszedł zaraz Xiądz Madura, a z nim dwóch średnich lat mężczyzn, w krótkich kouszках, w wysokich butach, a wyglądających z waszacia.

— Komu w drogę, temu czas—szepnął Xiądz.

— Na Xiędza dobrodzieja tyłkośmy czekali!—odszepnął gospodarz.

— Dalej w Imię Boże — odrzekł przybyły.

I przejęgnawszy się zaraz zawrócił.

W jednej chwili opróżniła się izba.

Wysły też i kobiety drugimi drzwiami z alkierza, a chroniąc się pod domami, podążały, wzdychając, każda do siebie. Niejedna łzę ukradkiem otarła, inna szepiała pacierze.

Mgła gęsta, zwiastująca odwilż, okryła je, jak kłyła i podążających po kilku przez pole do znanego sobie gęstego lasu.

W domu Jakóba Werczaka zgasło skąpe światło,—zaległa cisza!

Mieszkańcy legli na spoczynek. Werczak wszakże wychylał głowę co chwila z pod pierzyny i nasłuchiwał. Werczakowa zaś przeciwnie, nakryła się z głową i mruzczała coś gniewnie. W drugim końcu alkiejza Michał przewracał się i układał sobie coś w głowie.

Jewka cicho poplakawała.

II.

Pan kapitan Iliarow, lekarz wojskowy i cały jego sztab przyboczny, w godzinie 12-jej w nocy z 22 na 23 stycznia, postanowił spełnić rozkaz i wyłowić w miasteczku wszystką młodzież, będącą w wieku popisowym.

I oto wśród onej mgły nocnej ciche miasteczko wyczuwało miarowy pochód piechoty, nietylko w głównym rynku lecz i najbardziej oddalonych uliczkach, rozchodzących się jak od tułowia nogi pajęczce.

— Złowimy ich, napewno złowimy! — mówił do siebie szanowany komendant. — Jeżeliby zaś który, to...—Zrobił charakterystyczny ruch ręką ku kieszeni i uśmiechnął się znacząco.

Toż samo myślał i lekarz wojskowy, idąc po grzeźkim śniegu.

Zapukano do pierwszego lepszego domu i rozszedł się gromki głos:

— Otwier!

— Zaraz, zaraz! — odpowiedział głos rozespiany.

— Gdzie wasz syn? — krzyknął komendant.

— Syn? — odpowiedział dobroduszenie gospodarz.

— Nie wiem, o którego jowo przewোধitelskiego pyta? — dodała małżonka.

— *Kotory nibud, wsiel!* — odkrzyknął komendant groźnie.

— Jeden jest w szkole felcerów w Warszawie, drugi ożeniony siedzi na gospodarce w Wyznach, trzeci też żonaty ale biedę klepie, czwarty jest w Szeńsku stolarem, także ożeniony, piąty śpi oto w łóżecku podłe pieca, no i dwie dziewczuchy, — jedna piętnaście, druga dwanaście lat, — śpią tam w alkiejrze...

Pan komendant zaklął, wszedł jednak do alkiejza, ażeby sprawdzić, czy nie ukrywa się tam jaka męzka dusza. Dziewczęta, rozbudzone, spojrzwały przestraszonymi oczyma i schowały się cpośródziej pod pierzynę.

Komendant zaklął i zagroził:

— Niechaj się stawia synowie, bo dziś branka! — rozumiecie!

— Rozumiecie, ale ja ich szukać nie będę... oni stąd wymeldowani — odrzekł ojciec z najzupelniejszym spokojem.

Komendant zapisał sobie, gdzie który z synów mieszka, trzasnął drzwiami i odszedł. Przetraszał jednak pierwszej podgórek, chlewki i całe podwórze, a nie znalazłszy nikogo poszedł dalej.

Rodzice pięciu synów, spojrzawszy na siebie, westchnęli i zgasiwszy łójkówkę spać się napowrót ułożyli.

(D. c. n.)

ZOFJA R. NALKOWSKA.

## Sielanka.

(CIĄG DALSZY).

III.

Nie przeszło i dwóch miesięcy, kiedy dom stanął pod dachem. Dom! — *c'est une façon de parler*. Raczej zaledwie coś domowatego, chatulka na kurzej stópcie. Na wierzchu dach z czarnej tektury, od przodu malutki ganek na dwóch palikach — weranda, jak powiedziała pani Dziobakowa.

Tak. Należy wyznać, że zawarliśmy tę znajomość, nie bacząc, czy nie postępujemy czasem lekkomyślnie. Ale czyż może nie być lekkomyślną młodość?

Bięglyśmy wtedy po owej drodze granicznej wyciągniętym kłusem, wreszćcaż dość niedyskretnie. W ten sposób dawaliśmy wyraz radości, wynikłej z otrzymania nowych lejódek. Lejce były z tasiemy czerwonej, obwieszone małymi dzwonkami. Uciecha mogła się była wydawać przesadna tylko komus, kto nie rozumie, co to znaczy, obywać się zamiast lejódek zwyczajnym szpagatem.

Bięglyśmy tedy ową drogą, jakgdymbysmy już rzeczywiście wcale nie mogli gdzieinziej bawić się w konie.

Pani Dziobakowa znajdowała się właśnie pod tę porę przed domem i ryla w błocie małe, kręte ścieżki swego przyszłego ogródka.

Osadziłam konia i zagadnęłam taktownie; — Dzień dobry pani. To pani tu będzie mieszkała?

Rozmowa potoczyła się gładko. Pani Dziobakowa była osobą otulą i niemłodą, ale głowa jej zachowała dawną piękność rysów. Z krótkiego opowiadania dowiedzialiśmy się o dawnej familijnej świetności. Państwu Dziobakom dobrze się kiedyś działo, mieli restaurację na Zielnej, gości porządnych, cztery córki i trzech synów. Ale jaki majątek temu nastarczy: w jeden rok wyprawił dwa wesela i trzy pogrzeby. Naprawdę umierały córki, późniejszy synowie. Brat pani i teraz jest bogaty, też trzyma restaurację, syna posyła do gimnazjum, ale bogatemu nie do biednego, trzeba swojemi dziesięćmioma palcami się obrabiać. Teraz mają jest w żelaznej fabryce, ona tu. Oto wszystko, co na razie można było ustalić.

Wrócićmy do domu, owiane niejaka tajemniczością, pełne zażumy. Miałyśmy już poza domem nasze własne stosunki.

Nie mogę nie wspomnieć i w tem miejscu o szczególnem postępowaniu Burka. Wobec tej doniosłej zmiany, jaką zjawienie się sąsiedztwa wprowadziło do naszego trybu życia, Burek zachowywał się opornie i, aby tak rzec, negatywnie. Nierządno można go było znaleźć na samym krańcu naszych posiadłości. Siedział na wale i monotonnie szczełak w próżnię. Okazało się jednak, że szczełak tak na panią Dziobakową, która, nie przywiązując wagi do Burka animozji na odległość, grzebała rydłem w błotnistym swoim ogródku. Wysokie, okrągłe klomby, powstałe na

skutek głębokiej erozyi ścieżek i brzegami odnawiane, wyglądały trochę, jak świeże groby. Podobieństwo zwiększyło się jeszcze, gdy wyrosły na nich gęsto bujne, wysokie kwiaty.

Pani Dziobakowa zaopatrzyła się wkrótce we własne zwierzęta. Na szczełakanie Burka odpowiadał teraz placziwie mały szczełak, wielce anemiczny i chorowity, uwiązany na szpagacie do gwóźdźnia w ścianie i często bity za to, że za dobry i żeby szczełak. Robił tedy, co mógł, skowyczał i warczał, chorował na żołądek, nudził się i ogromnie martwił całymi dniami. Niczem nie można było zmiękczyć jego losu. Gdy raz, ujęty naszymi miłymi słowami, machnął weselej ogonem i na chwilę przestał się irytować, odrazu dostał za to bicie. Zapomniałam powiedzieć, że nazywał się Trezor.

Drugim zwierzęciem był młody kot, czarny bardzo i taki chudy, że w biały dzień robił wrażenie widma. Chodził na swych nogach, cienkich, jak patyczki, trzośliwie i ostrożnie, zupełnie jak ta syrena u Andersena, której ogon zamienił się na nogi, ale pod warunkiem, że każdy krok będzie ją okropnie bolał. I nawet tak wciąż miauczał przerywając i cicho, jakby postękiwał.

Pani Dziobakowa skarżyła się na niego, że nie łapie myszy, ale był pewnie za mały i zresztą może w takim nowym domu myszy jeszcze nie było. Mówiła nam też, że jest bardzo nienasykana. „Tak się nażar, że mało nie pynk, a nie znać po niem“. Już co prawda, to prawda, istotnie nie było znać.

Prócz tego do dwóch pni sosnowych uwiązane były za nogę dwie kury, otoczone mrowiem swych puchawych piskląt. Tym kurczętom dzioby się nie zamakały. Każde co chwila mówiło: *pia, pia*, a ponieważ ich było bardzo dużo, więc ani na chwilęleżać nie mogło się zrobić cicho. Kwocki starały się chodzić za dziećmi na długość sznurka i naturalnie trochę okrywały się koło sosny. Aż wreszcie leżały obie z wyciągniętą wtył nogą i dziobem otwartym z gorąca i smutku. Tylko czasami pogadkiwały na małe, które się rozlażyły i naturalnie ani myślały słuchać. Bo żadna matka w takiej głupiej pozycji nie zachowywałaby powagi wobec swych dzieci, a cóż dopiero zwyczajna kura.

Dwa razy na dzień pani Dziobakowa przechodziła i odkręcała kury, ale one bardzo prędko zakręcały się nanowu. Trochę w tem było i ich winy, bo przecież mogły uważać. A puścić ich pani Dziobakowa nie mogła, bo kury drapią i ani jednego kwiatka w ogródku nie zostawia.

Było jeszcze prosię, również na sznurku za tylną nogę do kołka uwiązane. W nosie różowym miało drut, skrepony tak, by je kłui, gdyby zechciało pyskać. Takiego prosiaka jakby nie odrutować, toby wszystko kosypał. Gdy by było podrapać patykami pod gardłem albo koło ucha, to zaraz się kładł na ziemi i trochę pysk otwierał. Miał też bardzo zabawny ogonek. Ale ponieważ pewien sławny polityk powiedział o mnie złośliwie, że ja opisuję, ile razy

świnia ma zakręcony ogonek i w którą stronę, więc już nie będę opisywała tego ogonka. Ogólnie tylko zaznaczę, że gospodarstwo pani Dziobakowej zorganizowane było na dobrze pojętych zasadach ładu i ekonomii.

D. c. n.



LEONIA GRABSKA.

# SPĘTANI

POWIEŚĆ.

(CIĄG DALSZY).

— Nie zdaje mi się—odręki po chwili— wtedy Nina miała zupełną nieświadomość dziecka, nie obchodził ją ani flirt, ani zabawy tak ulubione przez młode panny. Matka jej mówiła mi, że to przeciążenie umysłową pracą, oraz oddanie się muzyce tak zupełnie absorbują Ninę. Ale to było już kilka lat temu, kuzynko, kto wie, czy potem nie poznała kogo; słyszałem tylko, że po moim wyjeździe ciężko chorowała, wróciwszy po dłuższym pobycie na wsi.

— A ona sama o czym z tobą najchętniej rozmawiała?

— Ona, o wszystkim i o niczem. Jeżeli mam być szczerym, Iziu, to znam ci, że byłem jej najzupełniej obojętny, mimo komplementów, które mi ją zasypywałem i niejednego czulszego spojrzenia.

Pani Iza uśmiechała się trochę smutnie, — ach ci mężczyźni! — myślała patrząc z pod rzęs na jasną czuprynę i dobre oczy młodego chłopca—przysięgają, kochają, cierpią niby, a nic im to nie przeszkadza zalecać się do coraz to innych... I on ten jej pseudo kuzyn, od sześciu lat przesiaduje ją swą wierną miłością, smutną i beznadziejną, jak szare dni jesienne. Nieraz nawet zdjęta litosią miała dla niego żywe współczucie i słowa prawdziwie serdeczne, siostrzane, ale nie więcej. A jednak i on miał czas zapomniać, i jak sam opowiada czulemi spojrzeniami obrzucać panienki. Cóż w tem zresztą było dziwnego, chłopiec ładny i młody, Parzy wesoly i gwarny, a Nina,—przecież dawniej sama zachęcała go, by zajął się tem uroczem stworzeniem, i zapomniał o śnie, który się ziszcic nie może. Czyż byłaby niekonsekwentną lub może zazdrośną? Pani Iza drgnęła lekko i uśmiechnęła się. Jakże może być mowa o zazdrości tam, gdzie ani żdźbła miłości niema?

Otrząsając się z tych myśli pani Iza zapętała.—I nie staraleś się zdobyć tego upartego serduszka? O ile wiem Dora bardzo ci lubiła.

— Ależ droga kuzynko, jakże tu było

łączyć biedę z nędzą? Słicznie by mi za to Nina podziękowała, ona cała zająca muzyką, a ja myślą tak daleki od małżeństwa, i nieskonny do żadnego uczucia.

— Ty jedna wiesz, tak, nie przerywaj mi, ty jedna wiesz, że od sześciu lat, noszę tylko jeden obraz w sercu, i mimo, że z siebie drwię, że uciekam z tych miejsc, wiedząc, że niedorzecznością jest gonić złudę niedosięgnią, mimo to wracam tu z każdą wiosną, jak te ptaki wędrowne, nie mogąc zerwać z tem, co mnie z życiem wiąże, silniej niż może sama przypuszczasz. Proszę cię, nie odchodzić, nie więcej ci nie powiem, bo i pocóż, nie lubisz tragedii, prawda? ja także, i ręczę ci, że niema na świecie weselszego chłopca odmnie.— Nawet Nina potwierdził to z pewnością.

Po chwili, podczas gdy malarz ze spokojem zapalał papierosa, jakgdyby nie nie zasło między niemi, pani Iza powstała i wolno zesłała po kamiennych stopniach tarasu, aż do brzegów rzeczki. Łódka małeńka kołysała się na wodzie, zapraszając jakby do przejażdżki. A dzień chylił się ku końcowi, promienie słońca różowe przeciskały się przez gąszcz krzewów, padając jasną smugą na białą suknię pani Izy. Stojąc tak chwilę nad rzeczką, cała obłana tem niezmiernym światłem, zdawała się być rusałką tych wód, która wyszedłszy z objęcia fal, przegładza się w lustranej szybie, odbijającej jej cudną twarz.

Naraz uczuła jak z góry sypie się na nią deszcz prawdziwych kwiatów. Pani Iza wydała okrzyk radości:

— Nenufary, moje słicznie białe lilijki wodne, zakwitły już i gdzie? — obejrzała się, szukając oczyma sprawcy tej niespodzianki.

Na najwyższym stopniu tarasu stał Zygmunt Olszanowski. W rękę trzymał jeszcze ostatni pęk białych kwiatów, a na ładnych ustach jego igrał uśmiech trochę marzycielski, gdy mówił!

— Jakże ci do twarzy w tej ozdobie, to dla ciebie rwałymyś te lilie z panną Niną, nie wiedziała, że to twój ulubiony kwiat, a teraz wyglądasz jak najada opłataną wężami wodnej rośliny.

Drobne paluszki pani Izy, wpinając białe kielichy w spłoty warkoczy, opady jakby zmęczone. Jednak uśmiech zdobył spokojne jej rysy, i witać męża zarzucała go pytaniami o Jerzego i Ninę, nie dając poznać, że zdziwiła ją wspólna wycieczka młodych, w której ona nie wzięła udziału.

— A ty Iziu? szukałem cię, ale podobno litrowałaś z kuzynkiem, — tu rozemśiał się weselo, — i nie słyszałaś mego wołania. Zresztą lepiej—dodał zdejmując z czoła kapelusza o szerokich brzdękach —

upał dziś nieznosny, a zresztą... inaczej nie miałabyś niespodzianki.

Usiadł na kamiennych stopniach tarasu, opierając głowę łagodnym, miękkim ruchem o balustradę. Bujnie, ciemne włosy opadły na wysokości czoła, oczy zapatrzone w dal miały w sobie blaski słonecznych promieni, a na ustach osiadł zwykły mu, trochę drwiący uśmiech.

Zamyślony, nie widział, jak spojrzenie żony pięszcziotliwie spoczęło na jego głowie. A może tylko nie umiał czytać w tych słodkich oczach, może nie odczuwał uroku tej cichej, tajemniczej mowy. Zrozumiałby wtedy może, że miłsza nad świeże paki kwiatów, była dla niej obecność ukochanego, i ta rozmowa we dwoje.

Powoli Zygmunt odrywał listek po listku z białego kielicha lilii i rzucał je daleko przed siebie. Tęskne spojrzenie kobiety gonilo śnieżne płatki, a lekka zmarzszka zarysowała się między jej brwiami i pierś podnosiła się szybko. Jakiego tchnienia miłości przeleciało między krzewami jasmínów i akacji, roznosząc wokół upajający, mocny zapach.

— Jakież cudny czerwiec w tym roku, te ciepłe noce, zapach kwiatów, doprawdy to rozmarza, mówił do żony Zygmunt, przesuwając rękę po czole, — i powiedz tylko, czy to nie dziwne, słowiki od tygodnia umilkły a byłym przysięgli dziś rano przechodząc pod oknami Niny, że z wysokiej starej lipy doszedł mnie wyraźnie trzel słowika. Taki czysty i dźwięczny, czyżby przeczytyście jeden słowik pozostał, żeby zrobić przyjemność twojej małej przyjaźni?—zapytał z uśmiechem.

Za całą odpowiedź tuż za plecami młodej pary, rozległ się cichy trzel słowika.

Śpiew drgał tęsknie, zawodził, lkał, aż urwał się nagle, a z za drzewek laurowych, otaczających brzeg tarasu wysunęła się złota główka Niny. Młoda dziewczynka przypadła do kolan przyjaciółki i rozweselona opowiadała, jak posłyszawszy ich romesło o słowiku spóźnionym, postanowiła przekonać przyjaciół, co to za ptak śpiewa na starej lipie pod jej oknem.

(D. c. n.)



## Kronika działalności kobiecej.



### Zrzeszenie świetlic.

Zakładanie świetlic dla młodzieży szkolnej i dla robotników, pozbawionych świata i ciepła, jest dziś sprawą nader ważną, która poczyna interesować coraz szersze warstwy naszego społeczeństwa.

Chcąc otwieranie świetlic jaknajrychlej w czyn wprowadzić, pp. Marya Olszewska, d-rowsa Jadwiga Pawlińska i Elwira Cybulska założyły „Zrzeszenie świetlic”, postępując pod opieką dobro-

# 2-a LOTERJA KLASYCZNA

na rzecz towarzystw kulturalno-oświatowych.

23,500 zasadniczych losów, na które pada 11,750 wygranych i 10 premii. **Główna wygrana 350,000 marek.**

Oplata za cały los 24 marki. Ciągnięcie I-iej klasy 21 i 22 lutego 1918 r.

Losy są już w sprzedaży u kolektorów.

Zarząd: Królewska 23.

czynnego wydziału magistratu m. stol. Warszawy, i złożony w d. 6 z. m. ustawę do legalizacji przedzium policji niemieckiej. Zażądano jednak zmian w ustawie, która w ostatecznej formie złożona była d. 22 z. m. Z powodu wzianki w ustawie o opiece wydziału dobroczynnego magistratu, przedzium policji zwróciło ustawę przed zatwierdzeniem do tegoż magistratu d. 29 z. m. za nr. 3458 dla wydania opinii.

Uplętno kilka tygodni, a naczelnik wydziału dobroczynnego nie otrzymał, ani ustawy, ani żadnego o niej zawiadomienia.

A świetlice czekają na legalizację. Zarząd Zrzeszenia świetlic stanowią pp. Marya Olszewska (przewodnicząca zarządu i sekcji robotniczej), d-rowa Jadwiga Pawińska (przewodnicząca sekcji szkolnej), dokt. Budzińska-Tylicka, Elwira Cybulska, Ela Szeligowska, Kazimiera Domaradzka (skarbniczka), Jadwiga Kowalewska (z Woli), Jadwiga Turowiecówna i Emilia Trombini.

Biurowo Zrzeszenia świetlic miało się przy ul. Żorawiej nr. 21 w mieszkaniu p. M. Olszewskiej jest codziennie od godz. 4—5 po poł., z wyjątkiem niedziel i świąt.

### Ze Związku stowarzyszeń polskich.

Odbyło się w siedzibie Stow. kobiet, pracujących w przemyśle, handlu i biurowości, walne zgromadzenie delegatów stowarzyszeń, należących do Związku stowarzyszeń polskich.

Po zagajeniu zebrania przez prezesa Związku, p. Stanisława Bobińskiego, zaproszono na przewodniczącego obradom dr. Edmunda Jana Reymana, oraz na trzymającą pióro p. Stanisławę Hanonówę.

Po odczytaniu przez p. Hanonówę protokołu z poprzedniego zebrania delegatów, prezes zarządu, p. Stanisław Bobiński, zdawał sprawę z działalności Związku za ubiegły okres. Działalność ta nie była tak owocna, jakby się należało spodziewać, z powodu nie dość żywego interesowania się sprawami Związku ze strony należących do niego stowarzyszeń. Należy jednak zaznaczyć pracę sekcji społeczno-prawnej, która, z inicjatywy p. Heleny Weychertówny i dr. Stanisława

Jana Kijewskiego, opracowała ankietę, mającą na celu zdobycie możliwie wszechstronnego oświetlenia naszych stowarzyszeń społeczno-kulturalnych. Doniosła również w skutkach może być działalność sekcji sportowej, która, z inicjatywy p. Witolda Żukowskiego, zajmie się opracowaniem projektu, mającego na celu zjednoczenie uślołów wszystkich stowarzyszeń sportowych w kierunku zapewnienia członkom możności korzystania ze sportów w najszerszym zakresie, przy możliwie zredukowanych kosztach.

W dyskusji nad sprawozdaniem zabierali głos pp.: Lucyna Kotarbińska, Kazimiera Neronowiczowa, Feliks Górski, Witold Żukowski i inni.

P. Stanisław Bobiński, oznajmił w imieniu zarządu, że cały zarząd składa mandaty, ażeby dać możność wejścia do zarządu innym osobom, rozporządzającym czasem i pragmatnym dla Związku pracować. Uproszono jednak zarząd dotychczasowemu o zatrzymanie mandatów jeszcze na pewien czas; w celu zaś dokompletowania zarządu wzięto p.p.: dr. Stanisława Jana Kijewskiego, Kazimierę Neronowiczową i dr. Edmunda Jana Reymana.

Zadaniem zarządu będzie rozwinięcie akcji wśród instytucji społeczno-kulturalnych w celu zjednoczenia ich dla Związku, do którego należy obecnie 14 stowarzyszeń, oraz nakreślenie planu dalszej działalności.

Sprawozdanie zarządu, jak również sprawozdanie rachunkowe zatwierdzono.

### W Stow. ochroniarek.

Zebraniu w Stow. ochroniarek przewodniczyła p. Lucyna Gosławska.

Obradowano nad oddawną już powziętą przez zarząd myślą starania się o utworzenie kursów uzupełniających. Teraz sprawa ta staje się tem pilniejszą wobec otarzanego od dr. Radziwiłłowiczowej zawiadomienia, że sprawa polepszenia bytu materialnego ochroniarek zależna jest od ujednotajnienia ich cenzusu. Wślad więc za memorandumem o podwyższenie etatów zwrócił się Stowarzyszenie do władz miejskich ze staraniami o kursa uzupełniające, podzielone na grupy, po-

cząwszy od 2-eh klas. Wreszcie przewodnicząca zawiadomiła zebranie o nowej siedzibie Stowarzyszenia przy ul. Hożej Nr. 64, m. 27, której poświęcenie odbyć się miało w niedziele, 20-go b. m.

### Hojne zapisy.

W dniu 10-ym b. m. zmarła w Piotrkowie w 84-ym roku życia Tekla Strzyżowska, wdowa po zmarłym niedawno dr. Antonim Strzyżowskim.

Piotrkowski „Dziennik Narodowy“ dowiaduje się, że 6. p. Strzyżowska poczyniła hojne zapisy na cele użyteczności publicznej, a mianowicie cały swój majątek, wnoszący z górą 600,000 rb., oraz należącą do niej połowę kamienicy zapisała na urządzenie i utrzymanie schroniska dla wdawliw i żołnierzy polskich, z pierwszeństwem dla legionistów.

Prócz tego 1000 rb. w zlocie oraz kosztowności zmarła przekazała skarbowi państwa polskiego.



### Sprostowanie.

W № 2 „Bluszcza“ w wierszu B. Z. Lubicza „Na prog“ w wierszu 56-ym od góry powinno być **truny**— zamiast **trunny**.

### TREŚĆ NUMERU:

Ex re rocznicy Powstania Styczniowego, p. Bolesława Zahorskiego. — Młodzież Wypiąskiego, p. J. Oksej. — Nauczyciel ludowy jako społecznik, p. Stefaniej Bojarska. — Kronika muzyczna, p. Fr. Brzezińskiego. — Notatnik literacki, p. Alfonsa Dzięciołowskiego. — Nowela i powieść: A drzewa szumiały... Obrazek z r. 1863, p. Z. Morawska. — Sielanka, p. Z. Rj.Nalkowska. — Spętani, p. Leoniej Grabska. — Kronika działalności kobiecej. — Dodatek: Matężństwo o północy, powieść, p. Henryka de Ręgnier. — Wzory ubiorów i robót do № 4. — Nasza pogawędka. — Poradnik gospodarSKI. — Przepisy kuchenne. — Rady praktyczne. — Odpowiedzi.

## OGŁOSZENIA.

### Jerzy Dunin-Borkowski i S-ka „Antykwarnia Polska i Księgarnia Szkolna“

WARSZAWA, 8-to KRZYSKA 18.

Poleca podręczniki szkolne nowe i używane. Posiada dzieła wszelkiej treści, duży wybór belletrystyki francuskiej. Załatwia wszelkie zlecenia w zakresie księgarstwa i antykwarstwa wchodzące.

### D-rowa J. SADOWSKA

7 Krakowskie-Przedmieście 7

Leczenie radykalne chorób skóry, włosów, zniekształcenia twarzy, nosa etc. Elektroterapia. Kosmetyka lecznicza.

Przyjmuje uczennice.

„Pamiętnik działaczki, Li-li Braun, powieść w 2 to-mach tom. R. C. Mk. 5.—

Anna Weronika, H. G. Wellsa, powieść tom. z angielskiego przez Hajotę Mk. 1.90

Marya Klara, Malgorzata Audou, powieść tom. z francuskiego przez Ew. Landowską Mk. 1.90

Nasze błędy, powieść Zofii Wierbickiej, tom. z rosyjskiego przez Stefaniej Sempolowska. Mk. 1.50

Granice serca, powieść W. Marguerite tom. J. Wl. Mk. 1.90

Zaśnieżone ślady, powieść H. Bordeaux tl. I. Pilecka Mk. 1.90

Rebeka ze słonecznego połotku, Kate Douglas Wiggin powieść, tl. z angielskiego przez T. Lubiąską Mk. 1.90

Dziennik postronnego chłopca tom. z ang. przez Z. S. w opr. Mk. 4.50 bez oprawy Mk. 3.25

### MARTA NORKOWSKA

WYŻSZA SZKOŁA GOSP. DOM.

w Warszawie, Bracka 17.

Egzyst. lat XI dla kobiet inteligentnych i średnio zamożn. Kursa kwartalne, miesięczne i tygodniowe. Dwa razy w miesiącu kursa wieczorne 2 dniowe.

Program na miejscu. Szkoła przyjmuje w każdym czasie.

### PRACOWNIA SUKIEŃ I KOSTYUMÓW MARYI RUTKIEWICZ

Wykończenie staranne — Przeróbki wykutnie — Ceny umiarkowane — bo w przywatem mieszkaniu.

PL. TRZECH KRZYŻY 14, mieszk. 11.

### SZKOŁA MODNIARSTWA z prawami wydawania patentów TEOFILI CZARNOCKIEJ

Przyjmuje uczennice. Wyuca gruntownie. Przy szkole pracownia. ul. KRUCZA № 38, mieszk. 24.

### Wydawnictwa „BLUSZCZ“

„Wira Horecka“, powieść Jerwica, oznaczona na konkursie „Bluszcza“ Mk. 3.75

„Szkice teozoficzne“ najznakomitszych autorów z tej dziedziny, opracow. przez Józefa Relidzińskiego Mk. 1.90

„Urywkł wierszem i prozą“ nigdzie nie drukowane Józefa Ignacego Kraszewskiego Mk. 1.90

„Jeden z moich synów“, powieść A. K. Greens, tom. z angielskiego. Mk. 2.50

„Poezje“ Zofii Wojnarowskiej Mk. 2.50

„Z literatury współczesnej. Wrażenia i sądy“ J. Oksey. Mk. 2.50



NASZA POGAWĘDKA.

Napróżno byłoby dziś szukać nowych wzorów w dziedzinie mody, o których tygodniowa pogawędka miałyby co do opowiedzenia. Raz poruszony temat — wyczerpuje się doszczętnie odrazu, bo szczerze są jego ramy i nikła treść.

Mineły niezapomniane chwile, kiedy z tygodnia na tydzień nowinki spływały jak z rogu obfitości — a pogawędka nie mogła ich pomieścić. Dzisiaj — jeden temat obrabia się sto razy, oświetla z różnego punktu widzenia — estetyki, artysty, praktyczności — i powraca się doń *da capo* — dopóki jakiś inny pomysł nie zrobi mu konkurencyj.

niezki — składające się jakby z dwóch — wierzchniej i spodniej. Ta ostatnia gładka lub ułożona w faldy, pokryta wierzchnią, przykryta przednim i tylnym brytem, z wyciętami, odstającymi bokami, w których kryją się kieszenie — robi czasem wrażenie

te, przeróżnych fasonów, opadają na wążkie spódniczki — same szerokie, marszczonkie, fałdowane, drapowane w najbardziej fantazyjny sposób — długie, krótsze, podpięte z jednego боку, poddarte z przodu — zostawiające zupełną swobodę w zastosowaniu i doborze materiałów.

Ważną — a bolesną kwestyą nieletniej mody — ile konieczności życiowej są dzisiaj bucliki. Niechwałę wprost ceny obuwia choćby najskromniejszego — odbijają się dotkliwie na naszym budżecie. Tu fantazyja niewiele pomódz może. Żelówki, latki i lateczki wreszcie podrzędzić się muszą — żadne sztukowanie nie da rady i — katastrofa nieunikniona.

Chwile obcene obfitują w różne



№ 1. Okrycie z pelerynką dla dziecka od 2—6 lat. (Szkic № 1). Forma na zamówienie w administracji Bluszczu.

№ 2. Sukienka w formie bluzy, przybrana łatwym haftem dla dziewczynki od 3—7 lat. (Szkic 2). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

№ 3. Sukienka z materyału w kratę dla dziewczynki od 4—8 lat. (Szkic № 3). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.



Szkic 6. Szkie 5. Szkie 2.



Szkic 3. Szkie 4. Szkie 1.

O dzisiejszej modzie powiedzieć można że „wszystko to już było”. Wszystko to są reminiscencye, wariacje i nowe opracowania.

Źródła mody wyschnięte, na dnie których zaledwie polyskuje migotliwa fala, w której dawniej przeglądały się modnisie — nie dostarczają dziś żadnych nowości — a te, które się od

czasów niewykończonych — a może raczej... odprutego.

Za modą dłuższych kostyumowych paltotów, o których pisałam poprzednio, idzie moda tunik. Tuniki

przykre kontrasty a więc i tym wypadku bez nich się nie obešlo. Oto — zbytek w modzie obuwia — przechodzi — dozwolone jak na obcene czasy — granice. Wyszukane materyały, malowane skóry, strojne ozdoby — z których sporządzane — i którymi ozdobione jest lekkie obuwie — wykwintne, głęboko wycięte pantofelki

w wystawach sklepowych i na nóżkach modnisia rażą swym przepychem i kosztownością. Przy wieczorowych sukniach zawsze pozostaje materyały czarny atlasowy czy prunedelowy pantofelek — ale ponieważ ten — lubiącym się stroić i niefrasobliwym osobom nie wystarcza — a obuwia z kolorowych skór i materyi, harmonizującego bez zarzutu z kolorem wieczorowej sukni — nie zawsze znaleźć można — więc modnisie wpadły na pomysł malowania pantofelek z brokateli, zastosowując farbę do ogólnego tonu sukni i pokrywając nią wzór brokateli.

Marianne.



№ 4. Sukienka z dwóch materyałów w formie bluzy, dla dziewczynki od 8—10 lat. (Szkic № 4). Forma na zam. w adm. Bluszczu.



№ 5. Ubranie z bluzką, wszytą w karczek, dla chłopca od 8—10 lat. (Szkic № 5). Forma na zam. w adm. Bluszczu.



№ 6. Sukienka w formie bluzy, przybrana taśmą. (Szkic № 6). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.



# Wzory Ubiorów i Robót do № 4.

№ 1. Okrycie z pelerynką dla dziecka od 2—6 lat. (Szkic 10). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Bardzo zręczne i praktyczne okrycie dla kilkoletniego dziecka daje się sporządzić z ciepłego, grubego materiału, z welwetu lub sukna. Wykonane na miękkiem podłożeniu z watełny i na fanelowej podszewce, zapięte na dwa rzędy rogowych (w kolorze materiału) guzików, jest ciepłe i wygodne. Mankietki i pelerynkowy kołnierzyk objęte pląską z pluszu w kolorze materiału. Na bokach przystębowane duże kieszonki. Płatki spinają plecy na wysokości przyszytej baskiny.

Potrzeba:  $\frac{1}{2}$  metr. materiału podw. szer.,  $\frac{1}{2}$  metr. faneli na podszewkę,  $\frac{1}{4}$  metr. pluszowej pliki 2 cm. szer.

№ 2. Sukienka w formie bluzy, przybrana łatwym haftem, od dziewczynki od 3—7 lat. (Szkic № 2). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

Sukienkę z ponosowej fanelki lub innego welnianego materiału ślicznie przybiera łatwy, wykonany kolorową wlną, ciągnący się przez ramionka wzdłuż rękawów i w części okalającej wyściele szyi. Odpowiednio do haftu szydelkiem obdziergane są kółka, naszyte na zmarszczeniu spódnicy, zastępującem pasek. Zmarszczenie na sznurczki. Zmarszczenie przy szyi ujęte w pliszkę. Obcięcie u dołu sukienki odłożone na prawą stronę, przymocowany stebnówką lub ozdobnemi ściągami.

Potrzeba:  $\frac{1}{2}$  metr. materiału, mniejszej podwójnej szerokości.

№ 3. Sukienka z materiału w kratę dla dziewczynki od 4-8 lat. (Szkic № 3). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

Bardzo praktyczną sukienkę z materiału w kratę można sporządzić z noszonej sukni. Sztukowanie materiałem w kratę jest najłatwiejsze. Nadto sukienkę zeszyc można pod paskiem, a fałdy z boku należyć z osobnych kawałków. Biały kołnierzyk od prania, obdziergany kolorową bawełną, ozdoby sukienkę. Motywy z jedwabnego sznura, w odpowiednim kolorze, zdobią górę sukienki.

Potrzeba: 2 metr. materiału, mniejszej podw. szer.,  $\frac{1}{2}$  metra jedwabnego sznura.

№ 4. Sukienka z dwóch materiałów, w formie bluzy, dla dziewczynki od 8—10 lat. (Forma na zamów. w adm. Bluszczu).

Sukienka z welnianego lub półwelnianego materiału, doskonale nadaje się do przerobek. Przód i tył ujęte są po bokach w grupy fałd, przytrzymane u góry szerokością rękawem w rodzaju rękawka z odrębnego materiału w kratę, dobranej tonem do koloru sukienki. Zteż materiału sporządzone są piasy na dole między fałdami, oraz mankietki i bufiastych rękawków. Na te mankietki włożone są drugie z gładkiego materiału, które owiane są kołnierzyk zastąpić można plisną lub system. Pasek, przyszyty do sukienki, skrózany lub z mate-



№ 7—11. Ciepłe, praktyczne okrytki. (Formy na zam. w adm. Bluszczu.)

ryalu sukienki. Materiał w kratę można również dobrze zastąpić aksamitem.

Potrzeba: 3,5 metra mat. gładkiego, 60 cent. w kratę po 100 cent. szer.

№ 5. Ubranie z bluzką, wszą, w formie, dla chłopca od 8—10 lat. (Szkic № 5). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

Kołnierzyk, wkład i mankiety z białego rypsu, naszyte tasiemką i przypięte do bluzki, ozdoby ubranie z granatowej wlny. Bluzka wykończona z kołnierzykiem z materiału. Drobne zakładki zdobią przód ujęty w nastebowany karzek. Rękawy w dole ujęte w kontrafałdkę. Zapięcie z przodu kryte na guziczki. Bluzka ujęta w pasek z guzikami, na które przypięte są gładkie, proste, wykończone z kieszonkami mankietki.

Potrzeba:  $\frac{1}{2}$  metra mat. 130 cent. szer.

№ 6. Sukienka w formie bluzy, przybrana tasiemą, (Szkic № 6). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Czarna, lśniąca tasiemka zdobi sukienkę z ponosowej wlny, obejmującą do przodu i z tyłu zonych w kontrafałdy, ujęte w stanice, z przodu i z tyłu, paskami z węższej tasiemy, zakończonej podwójnym, przewiazanym sznurem. Mankietki naszyte tasiemą, kołnierzyk wykładany z batusy.

Potrzeba:  $\frac{1}{2}$  metra mat. 110 cent. szer.

№ 7—11. Ciepłe, praktyczne okrytki. (Formy na zam. w adm. Bluszczu.)

Ciepłe okrytki, łatwym krojem, sporządzone z faneli i także białemu lub welnianych i jedwabnych materiałów na watełnie, lekkiej wacie i t. p., na co wykorzystanie można różne reszki, oddają dziś ogromne usługi.

Okrywką tasiemą, naloną na lekką bluzeczkę lub pod jesienne palto, doskonale zastępuje ciepłe ubranie.

№ 7. (Przód i tył). Z ciepłego, wzorzystego materiału sporządzone okrywkę w formie chusteczki, skrózowaną jest na przodzie i zapięta po bokach tyłu na guziczki.

№ 8. Okrywką, przerobioną z bluzki, z baskiną, wykończoną dzierganiem i guzicz.

№ 9. (Przód i tył). Okrywką z jasnej faneli, skrózowaną i przewleczonej na przodzie, wykończoną dzierganiem.

№ 10. (Przód i tył). Brzegi okrywkę z rękawami wykończą obrzezanie z kolorowej, jedwabnej materji.

№ 11. Okrywką, która również dobrze może być wykończona bez rękawów, ułożona jest na przodzie w zebrańne fałdy i spięta na klamerkę.

№ 12. Suknia wizytowa z gazową bluzką. (Szkic № 3). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

Spódnica z materji w niebieskawo-pięciolatym kolorze. Krój najnowszy, z przodu i tyłu bryty gładkie, proste, połączone u dołu gładkimi bokami, do których przyszyte są przymarższone boki, pozornie przymocowane guzikami.

Bluzka z gazy w tym samym kolorze, z baskiną na bokach, ściętą z zęby, wykończoną na podszewce z różowej materji w kwiaty. Rękawy półdługie, zakończone przemarższeniem, falbanką i pląską z materji. Kołnierzyk z materji w formie chusteczki, zakończony pomponikami. Wązki



№ 12. Suknia wizytowa z gazową bluzką. (Szkic № 3). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

№ 13. Bluzka z baskiną zamiast mankietki. (Szkic № 13). Forma na zamówienie w administracji Bluszczu.

№ 14. Suknia z bluzką, odpowiednią też dla osoby starszej. (Szkic 14). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.



№ 15. Skromna bluzka z materiału w kratę. (Szkic 15). Formanżazam. w adm. Bluszczu.

paszek z materji, podwójnie obejmujący stan, przewiązany z przodu, też zakończonej pomponiki.

Potrzeba:  $3\frac{1}{2}$  mtr. materji 100 cm. szerokiej, 2 mtr. gazy,  $1\frac{1}{2}$  mtr. materji na podszewkę.

№ 13. Bluzka z baskiną, zamiast matki. (Szkic № 13). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

Bluzkę z różowego woału przybierają: czarna szarfa, mereska i dzierganie czarnym jedwabiem. Bluzka zapięta z tyłu, ułożona w grupę drobnych zakładek. Szarfa, przewleczona przez nacięcia przy grupach zakładek, obdzierana jedwabiem czarnym. Zamiast kołnierza obdzierana falbanka,—podwójnie mankiety też zakończone dzierganiem.

Potrzeba: dwa metry woału podwójnej szerokości.

№ 14. Suknia z bluzką, odpowiednia też dla osoby starszej. (Szkic № 14). Forma na zam. w administr. Bluszczu.

Spódnica z grubego materiału dyagonal, bluzka z crepe de Chine'u. Spódnica z przodu i z tyłu ułożona w fałdy. Boki gładkie, od góry przytrzyma- nie szeregiem guzików. Spódnica przyszyta do gorsecika, w części zakryte.



№ 16—17. Kołnierzyk i mankieciuki, zdobne lekkim haftem. (Wzór na zam. w adm. Bluszczu).

go paskiem, zapiętym z przodu na klamerkę.

Bluzka, zmarszczona do koła, z tyłu zaple- ta. Rękawy ko- szulowe, zmarszczone przy ruku. Zamiast kołnierza stojącego odprze- marszczenia główka. Bluzkę zdobi haft ko- lorowy na ramionach.

Potrzeba:  $3\frac{1}{2}$  mtr. materiału podw. szer. na spódnicę,  $2\frac{1}{4}$  metra materji podwójnej szer- roki, na bluzkę.



№ 18. Skromna bluzka z odrębnym przybraniem. (Szkic 18). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

№ 15. Skromna bluzka z materiału w kratę. (Szkic № 15). Forma na zamówienie w admin. Bluszczu.

Skromna bluzka łatwym, prostym krojem sporządzo- na jest z grubej wełny w kratę szaro-brązowa. Kar- czek, łączący przody z tyłem, wykończony jest wypu- skitą z brązowej materji, która wykończa także man- kiety. Z brązowej materji sporządzona jest również krawatka. (Do spódnicy pair opis ryc. 10 w № 2).

Potrzeba:  $1\frac{1}{2}$  metra mat. 110 cent. szer.

№ 16—17. Kołnierzyk i mankieciuki, zdobne lekkim haftem. (Wzór na zam. w adm. Bluszczu).

№ 18. Skromna bluzka z odrębnym przybraniem. (Szkic № 18). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

Gładka, zręczna bluzka z szarego Crepe de Chine'u przybrana jest materją niebieską, z której sporządzo- ny jest od wyłogów odszty kołnier i obszycie mankie- ków. Zmarszczone przody i tył złożone są gładkiem ramieniem. Z przodu zapięcie na gładkie guziki.

Potrzeba:  $1\frac{1}{2}$  metra szarej materji 110 cent. szer.,  $\frac{1}{4}$  metra mat. niebieskiej 50 cent. szer.

№ 19. Suknia oryginalnym, luźnym krojem z dwóch mate- ryałów. (Szkic № 19). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Suknia luźnym krojem sporządzona jest z gładkiego, granatowego materiału i z materiału w kratę. Z tego ostatniego sporządzona jest dolna część spódnicy oraz bluzka z rękawami, ujeta w rodzaj kamizelki z paskiem z materiału gładkiego, nastębnowanej lub kryto naszy- tej. Na przodzie bluzka spięta na przewleczenie z wstąż- ki lub sznura. Spódnica przyszyta do stanika z pod- szewki. Przybrania dopełnia batystowy kołnier.

Potrzeba:  $2\frac{1}{2}$  metra materiału gładkiego,  $\frac{3}{4}$  mtr. mat. w kraty po 110 cent. szer.

№ 20—21. Saszetki do serwet, przybrane haftem Richelieu. (Wzory na zamów. w adm. Bluszczu).

№ 22—24. Serwetki zdobne łatwym, płaskim, kolorowym haf- tem. (Wzór fig. 50, 51, 99 na tablicy do № 51—52 r. z.)

№ 25. Strajna poduszka, zdobna bogatym haftem Richelieu. (Motyw z róż). (Wzór na zam w adm. Bluszczu).

## Poradnik gospodarski.

### O naczyniach do hodowli pokojowej.

Najlepsze naczynia do roślin w hodowli po- kojowej są z gliny niepolewanej z wyglądu czerwone jak cegły. Są one porowate dla po- wietrza i ciepła, co stanowi główny warunek dobrego rozwoju dla roślin o ile ziemia jest żyzna, pulchna i wilgotna. Lecż te doniczki trzeba wstawiać w wazoniki z porcelany, gliny malowanej, szkła zabarwionego, skąd wygląda- ją pięknie. Takie wazoni z wstawionemi do- niczkami można postawić na stole przy obiedz i wszędzie tam, gdzie chcemy upiększyć miejsce i zebranie się kilku osób. Lecż próżne miejsce między wazonikiem a doniczką, żeby się ona nie ruszała, trzeba wylać mechem, od którego wsiąka woda, wyciekająca przez dziur- kę w spodzie doniczki, przy podlewaniu roślin. Prócz doniczek dwa razy wyższych niż szeroki- ch można mieć doniczki jak miski szerokie, a nie wysokie, gdy hodujemy rośliny ścielące się, które zawieszamy u góry okna, a one po drucianej siatce lub sznurkach, rozłożonych od góry na dół, spadają po bokach okna.

Również można na oknie po bokach ścian mieć gliniane lub drewniane skrzyneczki z roślinami pnącymi po drutach, sznurkach lub drab- nice zrobionej z gładkich pałków z drzewa. Każda doniczka winna mieć glinianą podstawkę na biało polewaną, żeby wyciekająca z doniczki wody nie przepuszczała na blat okna i ta woda nie zlewała ścian a zatem nie niszczyła mieszkania. Woda z podstawek winna być zle- wana codziennie, o ile nie wyschnie, bo paro-



№ 19. Suknia oryginalnym, luźnym kro- jem z dwóch materiałów. (Szkic № 19). Forma na zam. w adm. Bluszczu.



Szkic 12.



Szkic 13.



Szkic 14.



Szkic 15.



Szkic 19.



Szkic 18.

wanie tej wody zwiększa wilgoć dookoła roślin. Na podstawie winien być piasek gruboziarnisty, żeby między doniczką a podstawką było powietrze, a prztem lepszy wyciek wody z dziurki na spodzie doniczki. Można też doniczki trzymać w wazonikach mchem wysłanych, bo mchem wyciekająca woda z doniczki pochłania i wyparowyywa.

### O przesadzaniu roślin.

Korzenie roślin wychowanych w doniczkach po roku lub dwóch latach tak się rozrastają, że roślina słabnie we wzroście mimo polewania wodą nawozową. Wtedy trzeba odświeżyć ziemię. U większości roślin korzenie przyciąć lub oskrobać do spłotów, które jakby siatką otaczają bryłkę korzeniową. W tym celu, żeby poznać o ile dana roślina wymaga przesadzenia, przechylamy doniczkę dnem do góry, uderzając brzegami doniczki o róg stołu lub okna, przyciem lodgę bierzemy między palce, a cała roślina pozostaje nam w dłoni.

O ile bryła korzenia jest pokryta splem drobnych korzonków jakby siatką, o tyle cała roślina wymaga przesadzenia. Wtedy patyczkiem odrzynamy tę siatkę splecionych korzonków, oskubujemy grudki ziemi i sadzimy na nowo w doniczkę cokolwiek większą od poprzedniej. Na spód dla odsączenia ziemi z wody nad dziurką doniczki kładziemy skórkę i gruboziarnisty piasek, potem cokolwiek ziemi i wkładamy roślinę. Tak, żeby brzegi bryłki korzeniowej były cokolwiek niżej niż poziom doniczki. Wówczas brzegi obsypujemy właściwą ziemią, kupioną w zakładach ogrodniczych. Tę ziemię upychamy kółeczkiem dookoła bryłki korzeniowej, potem obficie roślinkę podlewamy i przesadzanie ukończono.

Najlepszą porą do przesadzania jest wiosna, to jest ta chwila, kiedy cały świat roślinny budzi się ze snu zimowego.

Kto chce zyskać wprawę i umiejętność przesadzania powinien też robić przyrządzenie w zakładach ogrodniczych, lub raz sprowadzić ogrodnika do domu, żeby zaznajomić się ze sposobami przesadzania posiadanych roślin, albo też robotę co kilka lat powierzyć specjalście ogrodnikowi, żeby od niewłaściwego przesadzenia nie chorowały.

### Jak wyabić tłuste plamy z książek?

Należy zmieszać paloną magnezję z benzyną, dopóki nie zrobi się z tego kupałowata masa. Miejsca powalane natrzeć ostrożnie tą masą, strząpnąć później okrychu magnezji. Świeże plamy giną natychmiast, dawne po dwu lub trzykrotnym nacięciu.

### Doskonały sposób nycia butelek po tuszczach.

Nasywać do butelki drobno partę bibuly, nalać na gorącą wodę i potrząsać, aż z bibuly zrobi się gęsta masa. Jeżeliby został jeszcze ślad tuszcza, powtórzyc to jeszcze po raz drugi, a potem wypłókać zwykłą zimną wodą.



## PRZEPISY KUCHENNE.

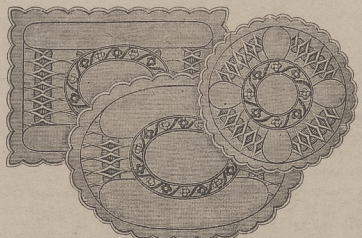
**Bardzo zdrowa i pożywna kawa z peczaki.** W obecnej porze ciągłych braków, drożyzny i koniecznej zastępowania jednych produktów drugimi, doskonałą kawę przygotować można z peczaki. Gruby peczak (koniecznie gruby) wypłókać doskonale w dobrze ciepłej wodzie i namoczyć na



№ 20—21. Saszetki do serwet, przybrane haftem Richelleu. (Wzory na zam. w adm. Bluszczu.)

noc. Rano odlać wodę, peczak wytrzeć czystą ściereczką, trochę wysuszyć i upalić, t.j. zrumienić na patelni. Gdy już zupełnie rumiany, brązowy, koloru palonej kawy, bardzo gorący, zdjęty prosto z ognia, posypać trochę mławkim cukrem i dobrze wymieszać, wyspać do słoja i trzymać w suchem miejscu.

Wiele osób utrzymuje, że peczak smaczniejszy



№ 22—24. Serwetki zdobne łatwym, plaskim, kolorowym haftem. (Wzór fig. 20, 51, 99 na tablicy do № 51—52 r. z.)

Z powodu zepsucia tablicy kroju (do № 51 i 52-go r. z.), nadeszłej z zagranicy, zamiast do № 4 dodamy ją do № 5-go.

Nowi prenumeratorky miejscowi otrzymać mogą numery 51—52 na żądanie — bezpłatnie. Zażyciowcy za nadesłaniem 30 fen. na przesyłkę. Prosimy uprzejmie zwracać się wprost do adm. „Bluszcza”.



№ 25. Strojna poduszka, zdobna bogatym haftem Richelleu. (Motyw z róż.) (Wzór na zam. w adm. Bluszczu.)

jest od żyta. Do kawy z peczaki dodać można trochę palonych żołądki i cykoryki.

**Obiad jaskrki.** Zupa z piwa z grzankami i serem. Marchewka. Opiekanki gryczane na maśle lub słoninie. Borowki.

Marchewka w jaskrkiej kuchni, gdy jest pora jarzyn, może być podawana ze szparagami, z groszkiem, z kalfitarami, z pomidorami, pieczoną i t.d. lecz obecnie w zimie najlepiej w kostkę lub tarłką przygotowaną marchew gotować w wodzie osolonej pory, aż w połowie będzie ugotowana, wówczas na wierzch tej marchwi dodać w kostkę lub tarłką pokrajanych ziemniaków i rozpuścić aż zmięknie. Wtedy odcedzić, zaprawić masłem podłożeniem z mąką i dodać pietruszki. Marchew z rżem, o ile kto posiada zapas tego, w porze zimowej stanowi również cenny jarzynny, a w tym sposób można różne kasze, w połączeniu z jarzynami gotować. Zwrócić jednak należy uwagę, że wiele gatunków ziarna gotuje się i piecznieje przed, niż będzie ugotowana marchew; zatem należy każdy rodzaj oddzielnie przygotować, a potem, jak w przepisie marchewki z kartollami, łączyć obie potrawy dla dogotowania.

## Rady praktyczne.

### Odswieżanie czarnych koronek.

Czarne koronki, które przez czas utraciły świeżość i barwę, dobrze z kurzu oczyścić i zamoczyć w wodzie, silnie zaprawionej farbką, z dodaniem szczypty rozpuszczonej gumy i paru łyżek salkiaku.

Łość gumy i salkiaku należy do ilości wody stosować, małą łyżeczkę mialkiej gumy i 3 łyżki salkiaku na kwartę wody.

Koronkę starannie złożoną i zanurzoną w tak przygotowanej wodzie rozprostować należy po wyjściu z wody na dywanie, przykrytym czystym ręcznikiem lub prześcierańcem i rozpiąć szpilkami. (Koronki po wyjściu z wody wymazać nie należy). Po wyschnięciu nabierze koloru i lekkiej sztywności. Koronki czarne piora się też wybornie w benzynie. Złazone starannie wygniatą się długo w dużej ilości benzyny, a następnie, jak poprzednio, rozpinają wilgotne.

Dla koronek mniej przez czas, niż przez spłamienie lub zbrudzenie zniszczonych, czyli nie potrzebujących nabierać barwy, sposób ten jest jeszcze łatwiejszy i lepszy.

## ODPOWIEDZI.

**P. Janinie L.** Cieszymy się bardzo, że przesłane wzory tak się Sz. pani podobały. Pozostałe — zamówiliśmy z zagranicy, gdyż są u nas wyzerpane i gdy tylko nadejdą, przesyłamy je Sz. Pani. Szkoła oraz, o jaką Sz. Pani zapytuje, w Warszawie nie egzystowała.

**P. R. Kwiatkowskiej.** Szan. Pani zechce przezczać adnotację, pomieszczone w niniejszym numerze — może numerze — wysłany.

**P. Henryce Roszkowskiej.** Nuncyję te widocznie musiały zaginąć na poczcie — wysłaliśmy je po drugi. Wzór może Sz. Pani jeszcze po raz drugi przeprosować — odbije się lekko. Frzealkowcaż zawsze można. W kwestyi komercyjnej zechce się Szan. Pani zwrócić do P. Drowej J. Sadowskiej — pod adresem naszej administracji — napewno będzie Sz. Pani zadowolona. Co do owego materjalu — to doprawdy, wobec szalonej drożyzny, trudno jest dzisiaj radzić. Zdaje nam się jednak, że posiadana gaza może Sz. Pani doskonale wykorzystania — będzie przedzielną, a i zestawienie jest bardzo oryginalne. „Marianne” dziękuję za pochwałę i zaufanie.

**Róży.** Dziękujemy za pamięć naszej dawnej, wiernie Czytelniczko. Mimo ciągłe nowych trudności — trwamy z wiarą, że to, co się dziś czyni i przechodzi, jest zasiewem na przyszłość. Czy Sz. Pani otrzymała już formę? wysłaliśmy — w natychmiast po zamówieniu. Kwestya gospodarska, o jaką Sz. Pani chodzi, będzie poruszona w najbliższych dodatkach. Pani Marta Norkowska z całą gotownością dzieli się swem doświadczeniem i użdziela poradę w naszym piśmie. Jesteśmy zawsze na usługi Sz. Czytelniczko — rad najchętniej słuchamy i korzystamy z nich — a za żywcie słowa przesyłamy serdecznie „Bóg zapłać”.

